

Zahtjev za prethodnu odluku koji je 27. srpnja 2017. uputio Administrativen sad Veliko Tarnovo (Bugarska) – „Walltopia” AD protiv Direktor na Teritorialna direktsia na Natsionalnata agentsia za prihodite – Veliko Tarnovo

(Predmet C-451/17)

(2017/C 330/11)

Jezik postupka: bugarski

Sud koji je uputio zahtjev

Administrativen sad Veliko Tarnovo

Stranke glavnog postupka

Tužitelj: „Walltopia” AD

Tuženik: Direktor na Teritorialna direktsia na Natsionalnata agentsia za prihodite – Veliko Tarnovo

Prethodna pitanja

1. Treba li članak 14. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 987/2009⁽¹⁾ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o utvrđivanju postupka provedbe Uredbe (EZ) br. 883/2004 o koordinaciji sustava socijalne sigurnosti u vezi s člankom 12. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 883/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o koordinaciji sustava socijalne sigurnosti tumačiti na način da se na tamo navedenu osobu koja obavlja djelatnost ne primjenjuje zakonodavstvo države članice u kojoj njezin poslodavac ima poslovni nastan, ako ta osoba u skladu s nacionalnim zakonodavstvom iz članka 1. stavka 1. Osnovne uredbe neposredno prije početka svojega zaposlenja nije imala svojstvo osigurane osobe u toj državi članici?
2. U slučaju niječnog odgovora na prvo prethodno pitanje, je li dopušteno da nacionalni sud kod tumačenja sadržaja i smisla pojma „primjenj[ivati]” iz članka 14. stavka 1. Uredbe br. 987/2009 i iz članka 12. stavka 1. Uredbe br. 883/2004 uzme u obzir državljanstvo države članice osobe, ako se na osobu koja obavlja djelatnost nacionalno zakonodavstvo ionako primjenjuje samo na temelju njezina državljanstva?
3. U slučaju niječnog odgovora i na drugo prethodno pitanje, smije li nacionalni sud kod primjene pojma navedenog u drugom prethodnom pitanju uzeti u obzir uobičajeno i trajno boravište osobe koja obavlja djelatnost u smislu članka 1. točke (j) Uredbe br. 883/2004?
4. U slučaju niječnog odgovora i na treće prethodno pitanje, koje elemente tumačenja nacionalni sud treba uzeti u obzir kod utvrđivanja sadržaja pojma „primjenj[ivati] ... zakonodavstvo” u odredbama članka 12. stavka 1. Osnovne uredbe i članka 14. stavka 1. Uredbe [br. 987/2009], kako bi te odredbe primijenio u skladu s njihovim točnim smislom?

⁽¹⁾ Uredba (EZ) br. 987/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o utvrđivanju postupka provedbe Uredbe (EZ) br. 883/2004 o koordinaciji sustava socijalne sigurnosti (Tekst značajan za EGP i Švicarsku) (SL 2009., L 284, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 5., svezak 2., str. 171.)

Zahtjev za prethodnu odluku koji je 2. kolovoza 2017. uputio Oberlandesgericht Düsseldorf (Njemačka) – Falck Rettungsdienste GmbH, Falck A/S protiv Stadt Solingen

(Predmet C-465/17)

(2017/C 330/12)

Jezik postupka: njemački

Sud koji je uputio zahtjev

Oberlandesgericht Düsseldorf